



*Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Piliscsaba*

4/2019.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. május 21-án (kedd) 16 óra 33 perc kezdettel megtartott üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal 307 számú Kistárgyalója
(2081 Piliscsaba, Kinizsi u. 1-3.)

Jelen vannak szavazati joggal: Hamerszkiné Valovics Rozália SZNÖ elnök,
Lengyel Istvánné SZNÖ elnökhelyettes,
Drevenka Antal SZNÖ képviselő
Bélik Gábor SZNÖ képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Érdi Judit számviteli ügyintéző

Hamerszkiné Valovics Rozália: Szeretettel köszöntöm a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait 2019. május 21-i ülésén. 16 óra 33 perckor az ülést megkezdem.

Megállapítom, hogy mai ülésünkön a négy szlovák nemzetiségi képviselő közül mindannyian jelen vannak, ezáltal ülésünk határozatképes.

A mai ülésünk jegyzőkönyv hitelesítőjének Bélik Gábor képviselőt javaslom.

Megállapítom továbbá, hogy a képviselők az ülés meghívóját és a napirendet a vonatkozó szabályoknak megfelelő határidőben megkapták, a napirendet megismerhették. Van-e valakinek további javaslata? Nekem van; Aljegyző úr jelezte, hogy a Művelődési Információs Központ és Könyvtár intézményvezető pályázatát véleményeznünk kell, ezért 19. napirendi pontként javaslom felvenni.

Lengyel Istvánné a következőket javasolja: 20. napirendi pontként a május 28-i Páduai Nemzetiségi Napot, 21. napirendi pontként a június 23-i Úr napja előkészületeket, 22. napirendi pontként a június 8-i szlovák gyermeknapot, 23. napirendi pontként a Musical Akadémia anyák napi műsora, 24. napirendi pontként a helyi nemzetiségi választások 25. napirendi pontként Egyebek felvételét javaslom.

Egyetért-e ezzel a T. Képviselő-testület, vagy van-e még javaslat? Megállapítom, hogy nincs további hozzászólás, javaslat. Aki a napirendi pontokkal, és a jegyzőkönyv hitelesítő személyével egyetért, kérem kézfelemeléssel szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúan a jegyzőkönyv hitelesítő személyét és az alábbi napirendi pontokat fogadja el.

Napirend

Tárgy:

Előterjesztő:

1. *SZNÖ 2018. évi költségvetésének IV. módosítása*
Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
2. *SZNÖ 2018. évi zárszámadása*
Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
3. *Beszámoló a Madarak és fák napja rendezvényen való részvételről*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
4. *Beszámoló a május 18-i Szepesi napon való részvételről, a rendezvény támogatásáról*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
5. *Beszámoló a Pilisi Régiós Tánc-, ének- és versmondó találkozón való részvételről*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
6. *Beszámoló a Dunaegyháza Nemzetiségi Délutánon való részvételről*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
7. *Beszámoló a Várostartarításon való részvételről*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
8. *Beszámoló a Napsugár Óvodában megrendezett Nemzetiségi Hétről*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
9. *Beszámoló a Lapási Borversenyen való részvételről*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
10. *Beszámoló a Piliscsabai Kézműves Egyesület Helló Tavasz elnevezésű rendezvényén való részvételről* (szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
11. *Beszámoló a hagyományos májusfaállításról*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök
12. *Döntés a május 26-i Hősök Napja rendezvényen való részvételről*
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: *Hamerszkiné Valovics Rozália*
SZNÖ elnök

13. Tájékoztató a szlovák nyelvtanfolyam tanárainak foglalkoztatásáról
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
14. Beszámoló a „Fogadj örökbe egy fát” kezdeményezéséről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
15. Tájékoztató a jubileumi és a Csaba napi rendezvény helyzetéről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
16. Beszámoló Bindes Ferenc atya köszöntéséről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
17. Döntés a május 31-i hagyományoknak megfelelő "Májusfa bontás" ünnepségről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
18. Beszámoló a Roma anyák napi ünnepségen való részvételről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
19. Művelődési Információs Központ és Könyvtár intézményvezető pályázatok véleményezése
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
20. Döntés a május 28-i Páduai Nemzetiségi Napon való részvételről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
21. Döntés a június 23-i Úr napja előkészületeiről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
22. Döntés a június 8-i szlovák gyermeknap megrendezéséről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
23. Beszámoló a Musical Akadémia anyák napi műsorán való részvételről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
24. Tájékoztató a helyi nemzetiségi választások előkészületeiről
(szóbeli előterjesztés) Előterjesztő: Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNŐ elnök
25. Egyebek

1. napirend

Tárgy: SZNÖ 2018. évi költségvetésének IV. módosítása

Hamerszkiné Valovics Rozália: Az előterjesztést Érdi Judit állította össze, megkérem ismertesse.

Érdi Judit: A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat módosítás bevételi oldala a teljesítéshez igazodik, a korábbi évek gyakorlatához igazodva a tervezett előirányzatokat igyekszünk a teljesítésekkel megegyező összegben lekönnyvelni. A 2018. évben új könyvelői rendszerre álltunk át, így a feszített adminisztrációs terhek miatt, ebben az évben ennek nem tudunk teljes egészében eleget tenni.

A bevételi oldal egy sikeres pályázatnak köszönhetően 50.000 Ft-tal nőtt, mely az egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről rovatot érintette. A működési bevételek és a finanszírozási bevételek rovatok összegei nem változtak.

Kiadások terén a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó tétele 122.334 Ft-tal, a dologi kiadások 4.400 Ft-tal nőttek, az egyéb működési célú kiadások összege 76.734 Ft-tal csökkent, így az 50.000 Ft-os bevételnövekedéssel, és a saját hatáskörben történő átcsoportosítással minden tervezett összegre biztosított volt az előirányzat.

A költségvetési főösszeg, 50.000 Ft-tal nőtt, 3.259.817 Ft-ra. Mindezeket a melléklet táblázat soraiban foglaltuk össze:

Hamerszkiné Valovics Rozália: Van-e az elhangzottakkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás? Megállapítom, hogy nincs. Felolvasom a határozati javaslatot. *Hamerszkiné Valovics Rozália felolvassa a határozati javaslatot.*

Kérem, aki a beszámolót, és a határozati javaslatot elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
49/2019.(V.21) számú határozata
Döntés Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2018. évi költségvetésének IV. módosításáról**

Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének IV. módosítást a 1-7. sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

2. napirend

Tárgy: SZNÖ 2018. évi zárszámadása

Hamerszkiné Valovics Rozália: Felkérem az előterjesztés ismertetésére Érdi Juditot.

Érdi Judit: A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának alapja a Magyar Államkincstár által folyósított 964.600 Ft működési és 1.681.356 Ft feladatalapú támogatás, valamint Piliscsaba Város Önkormányzata által biztosított 400.000 Ft összegű támogatás.

Fentiekén kívül két sikeres pályázatnak köszönhetően 120.000 Ft a Magyarországi Szlovákok Szövetségétől, 50.000 Ft az Országos Szlovák Önkormányzattól érkezett.

Finanszírozási bevétel a 43.791 Ft, 2017. évi, pénzkészlettel megegyező összegű szabad maradvány.

A Képviselő-testület a 2018. évi eredeti költségvetését a 2018-as gazdasági évre vonatkozóan 3 alkalommal módosította.

Az Önkormányzat működése biztosított volt, a működéshez szükséges bevételek és kiadások, valamint a finanszírozási kiadás elkülönült egyértelműen nyomon követhető.

A számszaki táblázatokban összefoglaltuk a bevételeket, kiadásokat, levezetjük az eredményt és a pénzmaradványt.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Van-e kérdés, hozzászólás az előterjesztéshez? Megállapítom, hogy nincs. Két határozati javaslat is van, felolvasom mindkettőt.

Hamerszkiné Valovics Rozália felolvassa a zárszámadási és a pénzmaradványra vonatkozó határozati javaslatot.

Aki a beszámolóval, és a pénzmaradvány összegével egyetért, kérem, külön-külön kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
50/2019.(V.21) számú határozata
Döntés Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2018. évi éves költségvetésének végrehajtásáról**

Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének végrehajtását az 1-7. sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
51/2019.(V.21.) számú határozata
Döntés Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
2018. évi pénzmaradványának elfogadásáról**

Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési pénzmaradványát 931.805 Ft-ban, - mely szabad maradvány - fogadja el.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

3. napirend

Tárgy: Beszámoló a Madarak és fák napja rendezvényen való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Következő napirendi pontunk a május 19-i Madarak és fák napja rendezvény a Csabagyöngye Egyesület szervezésében. Én nem tudtam elmenni, de klubtársaink részt vettek rajta. Nagyon jól sikerült rendezvény volt, ennyit tudunk róla. Kérem, hogy aki a beszámolót elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
52/2019. (V.21.) számú határozata
Beszámoló a Madarak és fák napja rendezvényen való részvételről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Madara és fák napja rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

határidő: azonnal

felelős: Elnök

4. napirend

Tárgy: Beszámoló a május 18-i Szepesi napon való részvételről, a rendezvény támogatásáról

Hamerszkiné Valovics Rozália: A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a Szepesi Napot egy együttműködési megállapodás keretében támogatta, olyan módon, hogy a Piliscsabai Amatőr Festők Klubja festett az iskolának két képet, az egyiket a közönséggel együtt, a másikat pedig csak a festők. A kép elkészítésének a költségeihez járultunk hozzá úgy, hogy megvettük a

festéket és a számlát mellékletük, 30 000 Ft értékben, úgy, ahogy korábban megállapodtunk ebben.

A rendezvényt támogatásának másik módja pedig az általunk támogatott Gesztenyevirág Néptáncegyüttes fellépésével valósult meg. A táncosokat Önkormányzatunk fellépő ruhákkal, tánctanulás finanszírozásával támogatja, cserébe ők elvállalták, hogy kérésünkre felléptek a rendezvényen. Egy órás műsort adtak, melynek nagyon nagy sikere volt.

A harmadik támogatási forma pedig a szlovák amatőr művészek munkáinak kiállításával valósult meg. Ezen közreműködtek Bélik Gábor festő, Szekeres József asztalos, intarziakészítő, Matejka Károly diszkovács, a szlovák közösség kézimunkái, Drevenka Antal könyve, Hauck János könyve a német nemzetiségről.

Aki a beszámolót elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
53/2019. (V.21.) számú határozata
Beszámoló a május 18-i Szepesi napon való részvételről, a rendezvény
támogatásáról**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. május 18. napján megrendezett Szepesi napon való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Az AM Dr. Szepesi László Mezőgazdasági- Erdészeti Szakgimnázium és Kollégiuma, valamint Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között létrejött együttműködési megállapodás megkötéséről szóló tájékoztatást, valamint a rendezvény támogatási költségét utólagosan jóváhagyja.

Ez úton megköszöni a Gesztenyevirág Néptáncegyüttesnek és a szlovák amatőr alkotóművészeknek, hogy a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat nevében közreműködtek a rendezvényen.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

5. napirend

Tárgy: Beszámoló a Pilisi Régiós Tánc-, ének- és versmondó találkozón való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Idén erről a rendezvényről lecsúsztunk, mert kifutottunk a nevezési határidőből.

Fentieket a képviselő-testület határozat meghozatala nélkül tudomásul veszi.

6. napirend

Tárgy: Beszámoló a Dunaegyháza Nemzetiségi Délutánon való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Május 18-án tartja Dunaegyházán Nemzetiségi Délután volt. A Dunaegyházi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat meghívta a Gesztenyevirág Tánccsoportot, - akik Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatát képviselve - szlovák táncokat is tartalmazó műsort adtak elő, egy óra időtartamban. Ugyanazt a műsort adták elő, amit Hanván is. Nagyon nagy sikerük volt.

Aki a beszámolóval egyetért, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 54/2019. (V.21.) számú határozata Beszámoló a Dunaegyházi Nemzetiségi Délutánon való részvételről

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. május 18-án Dunaegyházán megrendezett Nemzetiségi Délutánon való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Köszönetét fejezi ki a Gesztenyevirág Néptáncgyűttesnek, hogy Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselőjében a rendezvényen közreműködtek.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

7. napirend

Tárgy: Beszámoló a Várostartarításon való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: A Várostartarításon részt vettünk, az Ősök Parkját hoztuk rendbe. Tagjaink szép számmal részt vettek, fűvet nyírtunk, gazoltunk, virágokat ültettünk, fákat igazítottuk ki. Nagyon jó hangulatban telt az esemény, mely után a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjaival a Céh Egyletben az Együtt a Holnapunkért Egyesület által készített ebéden vettünk részt.

Aki a Várostartarításról szóló beszámolót elfogadja, kérem, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 55/2019. (V.21.) számú határozata Beszámoló a Várostartarításon való részvételről

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. április 17-én megrendezett Várostartarítás rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

8. napirend

Tárgy: Beszámoló a Napsugár Óvodában megrendezett Nemzetiségi Hétről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Áprilisban lezajlott a Nemzetiségi Hét az Óvodában. A táncsoport és Geiszler Dóri léptek fel a Napsugár Óvodában. Túrós süteménnyel, csokoládéval és Kofolával kedveskedtünk a gyermekeknek. A rendezvénynek nagy sikere volt a gyermekek körében.

Lengyel Istvánné: Hiányolom, hogy a Polgár újság májusi számában nem jelent meg az óvoda beszámolója, ugyanis erről szó volt.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Aki a Nemzetiségi Hétről szóló beszámolóval egyetért, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 56/2019. (V.16.) számú határozata Beszámoló a Napsugár Óvodában megrendezett Nemzetiségi Hétről

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az áprilisi óvodai Nemzetiségi Hétről szóló beszámolót elfogadja.
A költségeket, 32.095 Ft-ot, az SZNO 2019. évi költségvetése terhére utólag jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

9. napirend

Tárgy: Beszámoló a Lapási Borversenyen való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: A lapási borversenyéről a beszámoló megtartására megkérem Bélik Gábort.

Bélik Gábor: Lapáson szokás szerint nagyon szívélyesen fogadtak bennünket, A borversenyen 7 fő indult, és összesen kb. 420 minta vett részt a versenyben. Nagyon sok érmet kaptak a piliscsabai borászok, pl. Kiss Csaba összesen 6 érmet, melyből 3 arany.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Az utazásra a Wilu Kft-től béreltünk buszt, melyet teli tankkal kellett visszaadnunk.

A buszbérlés, az üzemanyag költség, és a borversenyről szóló beszámoló elfogadásáról kérem szavazzunk.

Aki egyetért, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
57/2019. (V.21.) számú határozata
Beszámoló a Lapási Borversenyen való részvételről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a testvérvárosi Lapási borversenyen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

A piliscsabai díjazottaknak ezúton is elismerését fejezi ki.

A buszbérlés és az üzemanyag költségét a 2019. évi költségvetése terhére utólagosan jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

10. napirend

Tárgy: Beszámoló a Piliscsabai Kézműves Egyesület Helló Tavasz elnevezésű rendezvényén való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: A Kézműves Egyesület felkért bennünket a Helló Tavasz rendezvényen való részvételre, húsvét szombatján. A rendezvényre fonott kalácsot, vaját és lekvárt vittünk. Nagyon jól örültek a támogatásunknak, nagyon megköszönték. A rendezvény összességében jól sikerült, jó visszhangja, jó látogatottsága volt.

Aki az elhangzottakkal egyetért, kérem, hogy kézfeltartással jelezze.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
58/2019. (V.21.) számú határozata
Beszámoló a Piliscsabai Kézműves Egyesület Helló Tavasz elnevezésű rendezvényén való részvételről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Helló Tavasz rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

A felmerült költségeket, mindösszesen 20.000 Ft-ot a 2019. évi költségvetése terhére utólagosan jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

11. napirend

Tárgy: Beszámoló a hagyományos májusfaállításról

Hamerszkiné Valovics Rozália: április 30-án megtartottuk a májusfaállítást. Előzőleg a férfiak előkészítették a májusfát, a Napsugár Óvoda óvodásai pedig krepp-papír szalagokkal feldíszítették fel. Legalább 50 fő vett részt a délutáni rendezvényen, a szlovák közösség tagjai és sokan más érdeklődők is. Felállítottuk a májusfát, körtáncoltunk, énekeltünk, a résztvevőket pedig sült szalonnával, sült kolbásszal, főtt virslivel, és süteményekkel vendégeltük meg. Késő délutánig együtt maradt a közönség, csatlakozott hozzánk harmonikás is, és énekkel tánccal ünnepeltük a majálist.

A krepp papír költségét és a vendéglátás költségeit önkormányzatunk vállalta a költségvetése terhére.

Aki a beszámolóval, és a költségek vállalásával egyetért, kézfeltartással jelezze.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 59/2019. (V.21.) számú határozata Beszámoló a hagyományos májusfaállításról

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az április 30-án megtartott II. hagyományos májusfaállításról szóló beszámolót elfogadja. A rendezvény költségeit, 58.785 Ft-ot, a 2019. évi költségvetése terhére utólagosan jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

12. napirend

Tárgy: Döntés a május 26-i Hősök Napja rendezvényen való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Május 27-án, jövő hétfőn 18 órakor lesz a rendezvény, ahol részt veszünk, és koszorúzunk. A koszorú vásárlás költségét önkormányzatunk vállalja. Aki a rendezvényen való részvétellel egyetért, kérem kézfeltartással jelezze.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 60/2019. (V.21.) számú határozata Döntés a május 26-i Hősök Napja rendezvényen való részvételről

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a május 27-i Hősök Napja rendezvényen, és az emlékműnél koszorúz helyez el. A felmerülő költséget a 2019. évi költségvetése terhére finanszírozza.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

13. napirend

Tárgy: Tájékoztatás a szlovák nyelvtanfolyam tanárainak foglalkoztatásáról

Hamerszkiné Valovics Rozália: Jelen pillanatban a szlovák nyelvtanfolyamot a középhaladóknál még mindig Pileczky Erzsike tartja, a kezdő csoport szünetel, a haladó tanfolyamot pedig én tartom hétfőként. Jövőre is szeretnénk működtetni a tanfolyamot. Pileczkyékkel a foglalkoztatási jogviszonyra vonatkozó egyeztetések folyamatban vannak.

A képviselő-testület tagjai a tájékoztatást határozathozatal nélkül tudomásul veszik.

14. napirend

Tárgy: Beszámoló a „Fogadj örökbe egy fát” kezdeményezésről

Hamerszkiné Valovics Rozália: A kezdeményezés az „Együtt a Holnapért Egyesület” ötlete volt, kötöttünk velük megállapodást, mely alapján 10.000 Ft-tal önkormányzatunk is támogatta a gesztenyefák megmentésére irányuló kezdeményezést, mely során egy fa aknázómoly elleni kezelését tudták megvalósítani.

A támogatás forrásaként a 2019. évi önkormányzati támogatást jelöljük meg.

Kérem, aki ezzel egyetért, kézfeltartással jelezze.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 61/2019. (V.21.) számú határozata Beszámoló a „Fogadj örökbe egy fát” kezdeményezésről

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Fogadj örökbe egy fát” kezdeményezéshez csatlakozással, a 2019. évi önkormányzati támogatás terhére 10.000 Ft összegű támogatásával egyetért, azt utólagosan jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

15. napirend

Tárgy: Tájékoztató a jubileumi és a Csaba napi rendezvény helyzetéről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Alakulnak a programok, készült egy jubileumi oklevél is. A városi önkormányzat meghívó levelet írt Lapásra, és folyamatban van a szállás foglalásuk is. 3 főt hívtak meg a párjával együtt, velük közös vacsora lesz a Fényesliget Kávézó és Hallgatói Klub étteremben, majd másnap ebéd a Céh Egyletben. E napon délután a nemzetiségekkel együtt folytatódik a vendéglátás, étkezés.

15 órakor lesz a 15 éves ünnepi rendezvény, minket beszédre kértek fel a Német Nemzetiségi Önkormányzatot pedig műsor tartására.

Mi azokat a fűvósokat hívtuk, akiket a két évvel ezelőtti rendezvényünkön már láthatott a közönség. Az ő fellépésüket a Klarissza Ház fizeti. Szóvá tették nekem, hogy a zenekar sváb nevű, de szlovák dalokat fognak játszani, én ezt nem találom problémának.

Lengyel Istvánné: Javasolom, hogy a rendezvényre fordított költségeknél jelöljünk meg 100-150 ezer forintos költséget.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Nem gondolom, hogy ez szükséges, elég, ha arról döntünk, hogy a várható költségeket vállaljuk, amikor pedig a rendezvényről beszámolunk, akkor már rendelkezésünkre állnak a számadatok. Beszéljük meg a nemzetiségi ételkóstoló költségeit.

Bélik Gábor: Javasolom, hogy készítsünk knédlit, pörkölttel, és krumplival, valamint ehhez kínáljunk párolt káposztát vagy savanyúságot. A gulyásfőzést az Ősök Parkjában rendezzük.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Javasolom a sztrapacskát, sok embert tudunk vendégül látni, és nem drága. Szeretném felhívni a figyelmet, hogy Szabó János fotókiállítás lesz a művészeti galériában, Tóni bácsi ír egy kis méltatást, és Gergőt felkérjük, hogy énekeljen a megnyitón. Lesz még öregfiúk meccse, valamint gulyásfőzés is. Erre még visszatérünk.

Pénteken fog fellépni a Gesztenyevirág Néptáncegyüttes, szombaton 15 órakor lesz a megnyitó, 15,30-kor a nemzetiségi ételkóstoló, 17 órakor kezdődik a szlovák műsor, 18 órakor kezdődik a Klarissza Házban a Német Nemzetilégi Önkormányzat műsora és a Novi Cantores kórus fellépése.

Szeretnénk meghívni a fafaragót is, illetve elhangzott már, hogy egy szimbólumot farag a jubileumi rendezvényünkre.

Ígértünk az óvoda részére is egy logót, amin egy fa van, körülötte pedig gyerekek, akik egymásba kapaszkodnak.

Lengyel Istvánné: Én arra gondoltam, hogy faragás helyett ezt a logót inkább festményként kellene megvalósítani, a Piliscsabai amatőr festők elkészítenék, Szekeres József pedig szépen bekeretezné. A fāragott lovat pedig a hivatal elé állítanánk.

Javasolom, hogy az öregfiúk meccsre az alábbi sorrend szerint hívjuk meg a szomszéd településeket: Pilisszentkereszt, Pilisszántó, Piliscsév.

Hamerszkiné Valovics Rozália: A fāfaragványt tehetjük az Ősök Parkjába is. Határozzuk meg az összeget, legalább 150ezer forintra, vagy 500 euróra gondoltam. Ezt ki is vehetjük a bankból, akkor megspóroljuk az utalás költségét.

Aki fentiekkel egyetért, kérem kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviseelő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviseelő-testületének

62/2019. (V.21.) számú határozata

Tájékoztató a jubileumi és a Csaba napi rendezvény helyzetéről

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviseelő-testülete úgy dönt, hogy 2019. július 5-6-án megrendezi a Jubileumi és Csaba Napi rendezvényét. A rendezvényre meghívott testvérvárosi vendégek fogadásának és vendéglátásának önkormányzatot terhelő költségeit, a kulturális műsorban fellépők, valamint a nemzetiségi ételkóstoló alapanyag szükségletének költségeit a 2019. évi költségvetése terhére vállalja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
63/2019. (V.21.) számú határozata
Döntés fafaragvány készítettéséről a jubileumi rendezvényre**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2019. július 5-6-án megrendezendő Jubileumi rendezvényre fafaragványt készítet a szlovákiai fafaragó művésszel.

A fafaragvány költségét 150 ezer forintban határozza meg, a 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: július 6

Felelős: Elnök

16. napirend

Tárgy: Beszámoló Binded Ferenc atya köszöntéséről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Binded Ferenc atya tartja a szlovák miséket. 85. születésnapja alkalmából közösségünk és önkormányzatunk képviselőjében a misén köszöntöttük, a mise után a sekrestyében. a neves alkalomra kis ajándékkal is kedveskedtünk.

Aki a beszámolót elfogadja, kézfeltartással jelezze.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
64/2019. (V.21.) számú határozata
Beszámoló Binded Ferenc atya köszöntéséről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Binded Ferenc atya köszöntéséről szóló beszámolót elfogadja.

A felmerült költségeket az SZNÖ 2019. évi költségvetése önkormányzati támogatás terhére finanszírozza.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

17. napirend

Tárgy: Döntés a május 31-i hagyományoknak megfelelő "Májusfa bontás "ünnepségről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Május 31-én májusfa bontást tervezünk. Ott is felmerülnek költségek, azokat álljuk. Reméljük mindenki ott lesz, aki a májusfaállításkor ott volt, és most is segédkezik nekünk.

A májusfabontás alkalomra birkapaprikás főzést terveztünk, a birkát Almási Ferenc vállalkozó ajánlotta fel közösségünknek. A többi hozzávaló, üdítők költségét önkormányzatunk állja.

Aki fentiekkel egyetért, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
65/2019. (V.21.) számú határozata
Döntés a május 31-i hagyományoknak megfelelő "Májusfa bontás" ünnepségről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. május 31-i hagyományoknak megfelelő májusfa bontás ünnepséget megrendezi. A rendezvényen felmerülő költségeket a 2019. évi költségvetés terhére vállalja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

18. napirend

Tárgy: Beszámoló a Roma anyák napi ünnepségen való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Május 4-án anyák napi rendezvényt szervezett a Roma Nemzetiségi Önkormányzat, melyen klubtársainkkal részt vettünk, és nagyon jól éreztük magunkat. Nagyon színvonalas bensőséges rendezvény volt, neves fellépőkkel, a 100 tagú cigányzenekar művészeivel.

Aki a rendezvényen való részvételről szóló beszámolóval egyetért, kérem, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
66/2019. (V.21.) számú határozata
Beszámoló a Roma anyák napi ünnepségen való részvételről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. május 4-i Roma anyák napja ünnepségen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

19. napirend

Tárgy: Művelődési Információs Központ és Könyvtár Intézményvezetői pályázatok véleményezése

Hamerszkiné Valovics Rozália: A Művelődési és Információs Központ és Könyvtár intézményvezetőjének, Szelke úrnak a pályázata lejár. Két pályázó pályázati anyagát kell véleményeznünk, ill. döntenünk, hogy melyikük pályázatát támogatjuk. Egyik pályázó Timár Zsófia, a másik Dr. Szelke László. Helyszíni kiosztással megkaptuk a két pályázó pályázati anyagát. Mindkét pályázatot elolvastuk. En mindkét pályázóról rövid méltatást készítettem. Az ülésen történt megbeszélés alapján úgy döntöttünk, hogy mindkét pályázót alkalmasnak találjuk a megpályázott intézményvezetői pozícióra, döntésünket ez alapján egyhangúlag így hoztuk meg.

Aki fentiekkel egyetért, kérem, hogy kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
67/2019. (V.21.) számú határozata
Művelődési Információs Központ és Könyvtár Intézményvezetői pályázatok
véleményezése**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Művelődési Információs Központ és Könyvtár intézményvezetői pályázatára benyújtott pályázatok megismerését követően mindkét pályázót támogatja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

20. napirend

Tárgy: Döntés a május 28-i Páduai Nemzetiségi Napon való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: A Páduai Iskola május 28-án nemzetiségi napot szervez, és abban terveztek nekünk egy 20 perces műsort, amit én kicsit kevésnek talállok, ennek ellenére egy kis táncot is be fogunk oda tenni.

Bélik Gábor: Javaslom, hogy Kochnyák István kérjük fel, hogy a piliscsabai szlovákok történetéről beszéljen, hogy kerültek ide, mivel foglalkoztak, stb.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Én többnek látnám, ha inkább szlovákul énekelne valaki, ez egy művészeti iskola rendezvényén érdekesebb lenne. Az iskolás gyerekeknek is érdekesebb, ha nem felnőtten, hanem gyereket látnak. Megbeszéljük ezt az érintettekkel, és kikérjük az iskolából.

Aki a Páduai Nemzetiségi Napon való részvétellel egyetért, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
68/2019. (V.21.) számú határozata
Döntés a május 28-i Páduai Nemzetiségi Napon való részvételről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a május 28-i Páduai Nemzetiségi Napon részt vesz, a Gesztenyevirág Néptáncgyűttes szlovák néptáncsal, Horváth Gergő és Geiszler Dóra pedig szlovák népdallal képviseli a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatot.

Határidő: május 28

Felelős: Elnök

21. napirend

Tárgy: Döntés a június 23-i Úr napja előkészületeiről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Június 23-án Úr napja van. Idén is állítunk virág sátrat, és a szlovák önkormányzat vállalja a költségeit. A részleteket addig még meg tudjuk beszélni a közösségünk tagjaival.

Aki az Úr napi virág sátor állítást támogatja, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
69/2019. (V.21.) számú határozata
Döntés a június 23-i Úr napja előkészületeiről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a június 23-i Úr napján részt vesz, szokás szerint virág sátrat készít a szlovák közösség tagjaival. A virágsátor költségét a 2019. évi költségvetése terhére finanszírozza.

Határidő: június 23

Felelős: Elnök

22. napirend

Tárgy: Döntés a június 8-i szlovák gyermeknap megrendezéséről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Az Erdőalja Majos ötlete volt, Demján Márta lányának az ötlete, hogy csinálnának egy utólagos szlovák gyermeknapot, lovagoltatással és kis műsorral. Erre a rendezvényre kértek meg bennünket, hogy vegyünk részt rajta. Ők is pályáztak és én is. Egy pályázat a Hősök Napi rendezvényre, egy pedig a Kolbászmustra pálinka próba rendezvényünkre, hangosításra. A fő hangsúly azon van, hogy a rendezésbe segítsünk be, annak

apropóján, hogy nagyon szeretnénk, ha szlovák nyelvi csoport indulna az óvodában. Ezért kellene olyan rendezvény, ahova szívesen elmennek e gyerekek, hogy kedvet kapjanak a szlovák nyelvtanuláshoz. A pályázaton nyerhető összeg 80-100 ezer forint.

A tanya a rendezvényt mindenképpen megtartja, a kérdés az, hogy mi is részt veszünk-e benne.

Aki a szlovák gyermeknap megvalósítását támogatja, kérem, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
70/2019. (V.21.) számú határozata
Döntés a június 8-i szlovák gyermeknap megrendezéséről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a június 8-i szlovák gyermeknap megrendezését abban az esetben támogatja, ha a benyújtott pályázaton sikerrel veszünk részt, és a költségeinket pályázati bevételből tudjuk finanszírozni.

Határidő: június 8
Felelős: Elnök

23. napirend

Tárgy: Beszámoló a Musical Akadémia anyák napi műsorán való részvételről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Május 12-én meghívást kaptunk Musical Akadémia Anyák napi Gála című műsorára, melyben Horváth Gergely támogatottunk is énektanulmányait folytatja. Önkormányzatunk képviselőjében Lengyel Istvánnéval együtt részt vettünk a gálaműsoron, amely nagyon színvonalas volt, nagyon jól éreztük magunkat. A meghívást ez úton is köszönjük, további sikereket kívánunk.

Aki a rendezvények helyzetéről szóló beszámolót elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
71/2019. (V.21.) számú határozata
Beszámoló a Musical Akadémia anyák napi műsorán való részvételről**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Musical Akadémia anyák napi Gála című műsorának keretén belül Horváth Gergely támogatottunk szereplésének megtekintéséről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: Elnök

24. napirend

Tárgy: Tájékoztatás a helyi nemzetiségi választások előkészületeiről

Hamerszkiné Valovics Rozália: Helyi nemzetiségi választások lesznek ősszel. Voltunk Kóspallagon, egy ezzel kapcsolatos tájékoztatón, ott azt mondták, hogyha 100 fölött van a magukat szlováknak valló lakosság száma, akkor 5 fő +2 tartalék indulhat a képviselő választáson. Kérdés, hogy ki vállalna képviselőiséget. Kati vállalná?

Lengyel Istvánné: Én nem. Mindenkire személyesen rákérdezzünk egyébként. Én arra gondoltam, hogy ti hárman, és a Kochnyák Pisti indulhatna. Maximum tartalékként, de segíteni biztos, hogy fogok, ha mással nem, jótanáccsal.

Hamerszkiné Valovics Rozália: A napirendi pontot határozathozatal nélkül lezárom.

A képviselő-testület a tájékoztatást határozathozatal nélkül tudomásul veszi.

25. napirend

Tárgy: Egyebek

Hamerszkiné Valovics Rozália: Van valakinek egyéb hozzászólása az egyebek napirendi ponthoz?

Érdi Judit: Szeretnék elköszönni a Tisztelt képviselő-testülettől, új kolléganő érkezett, akinek munkakörébe fog tartozni a nemzetiségi önkormányzat ügyeinek vitele, így átadom ezt a munkakört.

Hamerszkiné Valovics Rozália: Köszönjük a hozzászólásokat. Van-e további hozzászólás?

Lengyel Istvánné: Nekem volna még felvetésem, egyrészt, hogy a törvényességi felügyelet nem volt biztosítva a mai ülésünkön sem.

Másrészt a Céh Egyletből eltűntek tavaly a szlovák székek, amiket mi vettünk, és azóta nem kerültek vissza. Akkor kiderült, mert - meggyanúsították a Rozált, - és a végén kisült, hogy a szüreti bál, amikor volt, akkor felpakoltak székeket, és a mienk is közé került, és azóta nem kerültek vissza. Mindenki tudja, hogy hol vannak a székek....

Érdi Judit: Akkor mi a teendő?

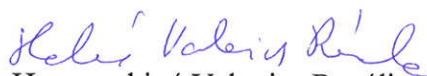
Lengyel Istvánné: Aki megengedte, hogy föltegyék, én szerintem, annak kellene szólni, hogy figyelj ide, elvittetek innen tíz széket.... Hol vannak, és kerüljenek vissza a székeink!

Hamerszkiné Valovics Rozália: Megállapítom, hogy nincs. Az ülést 17 óra 55 perckor bezárom.

Hamerszkiné Valovics Rozália elnök az ülést 17 óra 55 perckor bezárta.


Bélik Gábor
Jegyzőkönyv hitelesítő




Hamerszkiné Valovics Rozália
SZNÖ elnök

